

Déclaration de conformité

Je soussignée Magali JOFFROY, société MATFER INDUSTRIE, ZI Les Réhardières, route de l'Aigle, 61290 Longny-au-Perche, agissant en qualité de Responsable Qualité, déclare que les objets référencés sur notre catalogue de la façon suivante :

I the undersigned, Magali JOFFROY, MATFER INDUSTRIE company, ZI Réhardières, route de l'Aigle, 61290 Longny-au-Perche, acting in the quality of Quality Manager, declare that objects referred to in our catalogue as follows:

<i>Dénomination</i>	<i>famille de matériau et composants caractéristiques, de l'int' vers l'ext'</i>	<i>référence</i>
Spatulon manche exoglass 250 <i>Spatulon spatula exoglass 250</i>	Manche Exoglass en matériau composite, palette en silicone	113825
Spatulon manche exoglass 330 <i>Spatulon spatula exoglass 330</i>	<i>Exoglass composite material handle, elastomer blade</i>	113833

Répondent aux exigences établies dans les décrets et arrêtés français, règlements ou directives européennes et autres suivants, relatifs aux matériaux et objets en :

Are compliant with the requirements established in the following French Decree, and in European and other regulations relating to:

Elastomère de silicone destiné à entrer en contact avec des denrées alimentaires
Silicone elastomer intended to come into contact with foodstuffs:

Règlements 10/2011/UE, 1935/2004/CE et 2023/2006CE

Ces objets sont fabriqués avec des matériaux autorisés et ne présentent pas un danger pour la santé humaine : dans les conditions normales et prévisibles d'emploi n'entraînant aucune modification inacceptable de la composition ou une altération des caractères organoleptiques de la denrée alimentaire, ils sont aptes (*cocher les cases pertinentes*) :

These objects are made with authorized materials and do not represent a danger to human health : under normal and foreseeable conditions of use not involving any unacceptable modification of composition or deterioration of the organoleptic characteristics of the food, they are suitable for [check applicable boxes]:

Au contact de tous les types d'aliments / *Contact with all types of food*

ou seulement / *or only* :

Au contact sec / *Dry contact*

Au contact humide/produits aqueux / *Wet contact / aqueous products*

Au contact gras / *Contact with fatty foods*

Si facteur correcteur, le mentionner / In the case of a corrective factor, please specify

Au contact acide / *Contact with acid food*

Au contact alcoolique / *Contact with alcohol*

Au contact surgelé / *Contact with frozen food*

Surgélation et désurgélation dans l'emballage / *Deep freezing and defreezing in packaging*

Surgélation et désurgélation hors emballage / *Deep freezing and defreezing unpacked*

Autre contact (à préciser) / *Other type of contact (to be specified)*

Au traitement thermique, dont la cuisson / *Heat treatment, including cooking*

Si oui, indiquer la T°C max, durée ou mode de cuisson / If so, indicate the max T°, duration or cooking mode

Répondent aux exigences du système REACH règlement 1907/2006/CE / *Are compliant with REACH system regulation 1907/2006/EC*

En toute hypothèse :

- La conformité s'entend sous réserve du respect des conditions de stockage, de manutention et d'utilisation prenant en compte les caractéristiques particulières du matériau ou objet, conditions telles que prévues par les usages ou les codes professionnels.
- En cas de changement du produit emballé, de sa composition ou de sa destination, ainsi que dans le cas d'une modification des conditions de mise en œuvre du matériau ou de l'objet, la personne destinataire de la présente déclaration doit s'assurer de la compatibilité contenant/contenu dont il assume alors la responsabilité.

In any event:

- *Conformity is subject to a respect of the conditions of storage, handling and use, taking into account the particular characteristics of the material or object, these conditions are provided for by customary use or professional codes.*
- *In the event of any change in the packed product, of its composition or its end-use, and also in the case of any modification of the implementation conditions of the material or object, the recipient of the present declaration must ensure the compatibility of container/contents for which he/she thereafter assumes responsibility.*

Cette déclaration de conformité a été établie sur la base des éléments suivants (cocher les cases pertinentes, si concerné) :

This declaration of conformity was drawn up on the basis of the following elements (check applicable boxes, if concerned) :

- Déclarations des fournisseurs de matières premières / *Declarations of the raw material providers* (composant le matériau, objet de la déclaration) / *(making up the material, object of the declaration)*

- Analyse de migration globale / *Analyses of overall migration*

Tests avec ac. acétique 3% et éthanol 10% 3 x 2 h à 100°C huile de tournesol 2 h à 70°C < limites autorisées

- Analyse des substances soumises à limitation / *Analysis of substances subject to limitation* (Obligation de préciser détails si coché / *Details must be specified if checked*)

1) **Dibutyle phtalate < 0.3 mg/kg**

2) **Phtalate de di-2 ethyl hexyle < 1.5 mg/kg**

- Valeur rapport réel S/V en contact avec la denrée alimentaire utilisée ou, en cas de dérogation avec S/V = 6, précisions des conditions (cf. art. 17 et annexe V-2.1.8 du 10/20011/UE) / *Actual ratio Surface/Volume in contact with food or, in the case of derogation of the ratio S/V = 6, specify the conditions (cf. Art. 17 and Annex V-2.1.8 of 10/2011/UE)*

..... mg/kg ou / *or mg/objet / object*

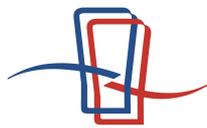
6 dm²/kg d'aliment en contact / *food in contact*

- Présence d'additifs à double fonctionnalité / *Presence of additives with dual functionality*

- Autres (ex : présence de biocides...) / *Others (e.g.: presence of biocides...)* (préciser détails si coché / *Details must be specified if checked*)

Il est rappelé que, conformément à la Charte d'engagement des industries alimentaires et des industries des filières de l'emballage (charte ANIA/CLIFE), les entreprises membres des organisations professionnelles signataires de la Charte s'engagent à communiquer aux partenaires concernés, en cas de nécessité, l'ensemble des éléments ayant servi de base à l'établissement et à la délivrance de la déclaration de conformité, hors le cas où ces éléments seraient couverts par le secret d'une enquête diligentée par la DGCCRF ou par les autorités de contrôle.

Reminder: in accordance with the Food and Packing Industries Commitment Charter (ANIA/CLIFE charter), companies that are members of the professional organizations signatories of the Charter commit to communicate to the partners concerned, where necessary, all the elements used as a basis in establishing and delivering the declaration of conformity, except where those elements are covered by the secrecy of an investigation ordered by the DGCCRF or the supervising authorities.



MATFER INDUSTRIE

Cette déclaration devra être renouvelée dans tous les cas où la conformité à ce qui précède n'est plus assurée et en cas dévolution de la réglementation.

This declaration will need to be renewed in all cases where conformity with the above is no longer ensured and in the event of any evolution in the regulations.

Longny, le 6 août 2013

Magali JOFFROY
Responsable Qualité

MATFER INDUSTRIE
ZI Les Réhardières
Route de l'Aigle
61290 LONGNY-AU-PERCHE
Tél. 02 33 85 34 00 Fax 02 33 73 64 05
Siret : 775 732 522 00047 - APE 2599A

Cette déclaration est établie en application de l'article 16 du règlement 1935/2004/CE et de l'annexe 4 du règlement 10/2011/UE / *This declaration has been drawn up pursuant to article 16 of the regulation 1935/2004/CE and appendix 4 of the regulation 10/2011/UE*